

# Antrag um Auszahlung des Landesbeitrages

Landesgesetz Nr. 13 vom 01.06.1983 (Jugendarbeit)

Beschluss 937 vom 12.11.2019 Richtlinien

An die  
Autonome Provinz Bozen-Südtirol  
Amt für Jugendarbeit – 14.2  
Andreas – Hofer - Str. 18  
39100 Bozen

Dem Amt vorbehalten  
Akte Nr.

Protokollnr.

Datum

Antrag um Auszahlung des im Jahr  gewährten Beitrages von   
genehmigt mit Dekret  des Abteilungsdirektors für die deutsche Kultur vom

für:

- Ankauf, Neu- Um oder Ausbau von Infrastrukturen
- Einrichtung und Ausstattung von Infrastrukturen
- Jahrestätigkeit
- Durchführung des Projektes

im Sinne des Landesgesetzes zur Förderung von Jugendarbeit Nr. 13 vom 01.06.1983

Der/die Unterfertigte   gesetzliche/r VertreterIn von  
 Adresse

IBAN

Steuernummer des Vereins

Mehrwertsteuernummer

legt die Rechnungslegung in Höhe von  vor und beantragt

- die Auszahlung eines Teilbetrages des Beitrages in Höhe von
- die Auszahlung des gewährten Restbeitrages in Höhe von
- die gesamte Auszahlung des Beitrages in der Höhe von

Kontaktperson   
Telefon und E- Mail

Der/die Unterfertigte rechtliche VertreterIn **erklärt** unter seiner/ihrer persönlichen Verantwortung und in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen gemäß Art. 46 und 47 des D.P.R. 445/2000 sowie Art. 5 des Landesgesetzes Nr. 17/1993 für den Fall von unwahren oder unvollständigen Angaben, dass

**1. für die in dieser Abrechnung angeführten Ausgaben:**

bei keinem anderen Landesamt um Förderungsmittel angesucht wurde

vom Amt für  ein Beitrag von

**2. die Mehrwertsteuer:**

zur Gänze absetzbar ist (Art. 19 Absatz 1 und Art 19ter des D.P.R. Nr. 633/72)

teilweise im Ausmaß von  % absetzbar ist (Art. 19 Absatz 3 des D.P.R. Nr.633/72)

nicht absetzbar ist  
(von der Mehrwertsteuer ausgenommene Tätigkeiten, Art. 4 und Art. 5 des D.P.R. Nr. 633/72)  
(von der Mehrwertsteuer befreite Tätigkeiten, Art. 10 des D.P.R. Nr. 633/72)  
(Pauschale Buchhaltung, Gesetz Nr. 66/92)

**3. Der Verein, die Organisation:**

aufgrund des L.G. Nr. 11 vom 01.07.1983 mit Dekret des Landeshauptmannes Nr.  vom  in das Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen/ der Organisationen zur Förderung des Gemeinwesens eingetragen worden ist.

aufgrund des L.G. Nr. 460 vom 04.12.1997 in das Register der ONLUS - Vereine eingetragen worden ist.

**4. die geförderte Tätigkeit, das geförderte Projekt, die geförderte Investition im Jahr**

ordnungsgemäß und vollständig durchgeführt werden wird bzw. worden ist und die für den Beitrag anerkannten Kosten von  erreicht werden bzw. wurden.

teilweise ordnungsgemäß durchgeführt worden ist und Kosten von  erreicht wurden.

nach Kompetenzprinzip abgerechnet wird

**5. Dass die Ausgaben**

eng mit der geförderten Tätigkeit zusammenhängen und auf den Antragsteller ausgestellt sind

keine Kürzungen erfahren haben (z. B. durch Gutschrift)

nur für die Abrechnung dieses Beitrages verwendet werden

**6.**  Dass die Kosten für Personal nicht höher als die Bruttogehälter des Landespersonals sind, dass bei der Abrechnung keine individuellen Leistungsentlohnungen sowie Überstundenbezahlungen enthalten sind und dass die Tarife des Landes bei Referentenhonoraren und Spesen eingehalten sind.

**7.**  Dass die gesetzlichen Voraussetzungen für den Erhalt des Beitrages erfüllt sind (insbesondere Einhaltung der Arbeitssicherheit, des Gesundheitsschutzes und der Antimafiabestimmungen).

**8.**  Dass die von der Vollversammlung genehmigte Jahresabschlussrechnung bis 30.06. des auf den Beitrag folgenden Jahres nachgereicht wird.

**9.**  Dass öffentliche Beiträge von mehr als Euro 10.000,00 in digitalen Medien veröffentlicht werden.

**Weiters erklärt der/ die Unterfertigte, dass**

der gegenständliche gemäß L.G. vom 01.06.1983, Nr. 13 gewährte Beitrag hinsichtlich der Vorsteuereinbehaltspflicht von 4% gemäß Artikel 28 Absatz 2 des D.P.R. vom 29.09.1973 Nr. 600 wie folgt einzustufen ist:

<b>Nicht gewerbliche Organisationen</b>	<p><input type="checkbox"/> <i>Obwohl der Begünstigte nicht ausschließlich oder vorwiegend eine Handelstätigkeit ausübt, dient der Beitrag zur Verminderung von Betriebslasten oder zur Deckung von Defiziten der Betriebsführung, die auch Einnahmen aus einer gelegentlichen Handelstätigkeit enthält; (vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Der Beitrag dient ausschließlich zur Deckung von Ausgaben oder Betriebsverlusten, die sich bei der Durchführung von institutionellen Aufgaben ergeben; <sup>2</sup> (nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Die begünstigte Körperschaft ist eine ehrenamtlich tätige Organisation – ONLUS – (im Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen, Genossenschaften, Vereine, usw. laut Art. 10, D. Lgs. N. 460/97 eingetragen); <sup>3</sup> (nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Der Beitrag dient ausschließlich zum Ankauf und zur Modernisierung von Produktionsgütern (materielle oder immaterielle Anlagewerte); (nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Der Beitrag bezieht sich nur auf Kosten für den Besuch bzw. für die Abwicklung von professionellen Weiterbildungsveranstaltungen; (nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Der Beitrag ist von der genannten Pflicht des Vorsteuerabzuges aufgrund einer anders lautenden Gesetzesbestimmung <input type="text"/> befreit; (nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p>
<b>Unternehmen und gewerbliche Organisationen</b>	<p><input type="checkbox"/> <i>Der Beitrag dient zur Verminderung von Betriebslasten oder zur vollen Deckung von Betriebsverlusten einer Handels- oder Unternehmenstätigkeit; <sup>4</sup> (vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Der Beitrag fließt einem landwirtschaftlichen Unternehmen zu, welches eine Personen- oder Kapitalgesellschaft ist; (vorsteuereinbehaltspflichtig Bez. Art. 6 Abs. 3 und Art. 55, Abs. 2, Buchstabe c des DPR 917/86)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Der Beitrag fließt einem landwirtschaftlichen Unternehmen zu, welches nicht eine Personen- oder Kapitalgesellschaft ist und nicht in den Rahmen des Art. 32 des D.P.R. 917/86 fällt; (vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Der Beitrag fließt einem landwirtschaftlichen Unternehmen zu, welches nicht eine Personen- oder Kapitalgesellschaft ist und in den Rahmen des Art. 32 des D.P.R. 917/86 fällt; (nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Der Beitrag bezieht sich nur auf Kosten für den Besuch bzw. für die Abwicklung von professionellen Weiterbildungsveranstaltungen; (nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Der Beitrag ist von der genannten Pflicht des Vorsteuerabzuges aufgrund einer anders lautenden Gesetzesbestimmung <input type="text"/> befreit;<sup>5)</sup> (nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Der Beitrag dient ausschließlich zum Ankauf und zur Modernisierung von Produktionsgütern oder anderer Güter, die nicht Gegenstand der Unternehmenstätigkeit sind; (nicht vorsteuereinbehaltspflichtig)</i></p>

Bez. Art. 143, Absatz 1 des D.P.R. 22.12.1986, Nr. 917; Die Einnahmen setzen sich in diesem Fall aus Mitgliedsbeiträgen oder Beiträgen öffentlicher Verwaltungen zusammen. Stammen die Einnahmen aus einer Handelstätigkeit, so werden diese in der Buchhaltung getrennt von den Einnahmen für institutionelle Tätigkeiten geführt, für welche der Beitrag beantragt wird (Art. 144, Absatz 2 D.P.R. 917/86)

<sup>3</sup> Bez. Art. 16 D.Lgs. 460/97;

<sup>4</sup> d.h. eines steuerpflichtigen Subjektes, das eine Tätigkeit ausübt, welche laut dem Begriff vom Art. 55 des D.P.R. 917/86 ein Unternehmenseinkommen erzeugt;

<sup>5</sup> Art, Datum und Nummer der Gesetzesbestimmung eintragen

**Eventuelle Änderungen zu dieser Erklärung teilt der /die Unterfertigte unverzüglich mit, besonders diejenige, die vom Art. 149 des D.P.R. 22.12.1986, Nr. 917 vorgesehen ist (Aberkennung Status als nicht gewerbliche Organisation).**

Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 - Information gemäß Artikel 13

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen.

E-Mail: [generaldirektion@provinz.bz.it](mailto:generaldirektion@provinz.bz.it); PEC: [generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it).

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO - Data Protection Officer) sind folgende:

E-Mail: [dsb@provinz.bz.it](mailto:dsb@provinz.bz.it), PEC: [rp\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rp_dsb@pec.prov.bz.it).

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung öffentlicher Gewalt oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist <http://www.provinz.bz.it/de/privacy.asp>.

Der/die Unterfertigte hat Einsicht in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen.

**Im Sinne des Landesgesetzes Nr. 17/1993 (Art.2, Abs. 3) führt die zuständige Landesverwaltung stichprobenartige Kontrollen im Ausmaß von mindestens 6% durch.**

**Anlagen:**

bei Investitionen einen Auszug aus der Inventarliste mit Eintragung der angekauften beweglichen Güter und Angabe des Aufbewahrungsortes

Datum

Unterschrift

